УДК 811.511; 142; 81’37

В. Н. Соловар

Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок
Ханты-Мансийск

Семантика глагола *pŏntĭ* и формируемые им предложения в хантыйском языке (на материале казымского диалекта)

Выявлены и описаны основные лексические значения глагола *pŏntĭ* ‘класть’. Показано, что значение зависит от синтаксического окружения, которое формирует грамматические особенности глагола и возможности употребления его в разных типах моделей элементарных простых предложений. Лексическое значение глагола определяется характером сочетающихся с ним имен – нарицательных или абстрактных. Глагол функционирует в высказываниях, репрезентирующих трехактантную, двухактантную и одноактантную модели. Прототипической является трехактантая модель, имеющая широкие возможности грамматического, структурного, семантического варьирования, обусловленные особенностями сочетания компонентов. Предикат в данных моделях употребляется в субъектном и объектном спряжении, грамматический вариант используется в пассивном спряжении. В двухактантной модели глагол приобретает переносное значение и используется в субъектном или объектном спряжении. В одноактантной модели глагол принимает пассивную форму.

Ключевые слова: лексическое значение, модель, предложение, субъект, объект, предикат, глагол, спряжение.

Основная цель статьи – выявление и определение основных лексических значений глагола *pŏntĭ* ‘класть’, а также описание типов конструкций, в которых он употребляется. В понимании теоретических вопросов моделирования элементарного простого предложения (ЭПП) как единицы языка мы опираемся на работы М. И. Черемисиной и ее учеников [Черемисина, 1989; 1992; 1997; 1998; Черемисина, Озонова, Тазранова, 2008]. Значения данного глагола выводятся из значения его синтаксического окружения. При выявлении лексических значений рассматриваемого глагола мы учитываем:

- возможность / невозможность употребления этого глагола в обоих типах спряжения (субъектном, объектном);

Соловар Валентина Николаевна – доктор филологических наук, заведующая отделом хантыйской филологии и фольклористики Обско-угорского института прикладных исследований и разработок (ул. Мира, д. 14а, Ханты-Мансийск, 628012, Россия; solovarv@rambler.ru)

Сибирский филологический журнал. 2015. № 2
© В. Н. Соловар, 2015

- способность принимать форму страдательного залога;
- характер управляемых имен: нарицательные или абстрактные с учетом их конкретной лексической семантики.

Глагол *pŏntĭ* ‘класть’ в зависимости от лексико-семантического варианта употребляется в высказываниях, построенных в соответствии с разными типами моделей ЭПП. Этот глагол отличается развитой системой значений и частотностью употребления. Перевод лексемы *pŏntĭ* на русский язык зависит от лексического значения существительных, с которыми она сочетается. Основное значение этого глагола – ‘класть, положить’.

Во всех моделях он свободно варьирует по грамматическим категориям времени, лица и числа. Рассмотрим основные модели, в которых употребляется глагол *pŏntĭ*, для отдельных моделей имеются ограничения на употребления в том или ином типе спряжения, а также возможность принимать форму страдательного залога.

Трехактантная пространственная модель
N^{Ag}_{Nom} N^{Ob}_{Nom} LEX^{Adloc} $V_{f\ Subj/Obj}$

Типовая семантика: «кто-то помещает объект куда-то».

В состав модели входят следующие компоненты: N^{Ag}_{Nom} – субъект-агенс, имя существительное или личное местоимение в форме номинатива, обозначающее лицо, активно совершающее перемещение; N^{Ob}_{Nom} – объект перемещения, который может быть выражен одушевленным или нарицательным именем существительным в форме номинатива; LEX^{Adloc} – локализатор-адлокатив, указывающий на конечную точку перемещения, выраженный лексемой пространственной семантики – именем в дательно-направительном падеже, именем в номинативе с послелогом в дательно-направительном падеже или наречием; позицию предиката $V_{f\ Subj/Obj}$, наряду с другими глаголами перемещения, может занимать и глагол *pŏntĭ* в прямом значении ‘класть, положить, налить’.

Грамматические варианты данной модели зависят от формы сказуемого (субъектное, объектное спряжение или форма страдательного залога), от падежной формы субъекта и объекта (номинатив или локатив). Некоторые грамматические варианты связаны с лексическим наполнением высказывания и имеют определенные семантические ограничения на использование.

Глагол *pŏntĭ* может свободно принимать формы субъектного и объектного спряжения, а также форму страдательного залога в зависимости от тема-рематического членения предложения:

Aŋkśaśɛm tŏrpəla wǫn šar pŭl pŏnəl.

aŋkśaś=ɛm=∅			tŏrp=əl=a
дедушка по материнской линии=POSS/1Sg/Sg=NOM			губа=POSS/3Sg/Sg=DAT
wǫn	šar	pŭl=∅	pŏn=əl=∅
большой	табак	кусок=NOM	положить=Pr=**SUBJ**/3Sg

‘Дедушка под губу большой кусок табака положил.’

Wŭrśək tĭχəla pŏšəχlal lɛl pa śiw pŏšəχ pŏnəl.

wŭrśək		tĭχəl=a	pŏšəχ=lal	lɛ=l=∅
трясогузка		гнездо=DAT	детеныш=POSS/3Sg/Pl	есть=Pr=SUBJ/3Sg
pa	śiw	pŏšəχ=∅	pŏn=əl=∅	
и	туда	яйцо=NOM	класть=Pr=**SUBJ**/3Sg	

‘Она съедает птенцов трясогузки и туда яйца кладет.’

Lŭw pŏškanəl ǫχəl ǫχtĭja pŏnsəle.

lŭw	pŏškan=əl	ǫχəl	ǫχtĭja	pŏn=s=**əle**
он	ружье=POSS/3Sg/Sg	нарта	на	положить=PAST=**OBJ**/3Sg/Sg

‘Он ружье=свое на нарты положил.’

Năŋ kinškajen păsana pŏne ‘Ты книжку на стол положи’; *Xătλewən ɔntəpa ewen pŏne* ‘В дневную люльку дочь положи’; *Mis wŏjen jira pŏne*, *ateλt χăśləmən*, *λeλmən* ‘Масло в сторону положи, одни останемся, съедим’.

Грамматический вариант с глаголом *pŏntĭ* в страдательном залоге имеет вид: $\mathbf{N^{Ob}_{Nom}\ N^{Ag}_{LOC}\ LEX^{Adloc}\ V_{f\ Pass}}$. Субъект выражается именем в форме местно-творительного падежа, объект в форме номинатива занимает, как правило, место в абсолютном начале предложения:

Xŭλλaλ ikeλən tŏrən kŭta pŏnsajət.

χŭλ=λaλ=∅	ik=eλ=**ən**	tŏrən	kŭta
рыба=POSS/3Sg/Pl	муж=POSS/3Sg/Sg=**LOC**	трава	в

pŏn=s=**aj**=ət
положить=PAST=**PASS**=SUBJ/3Pl
Букв.: Рыба=его мужем=ее в траву положена.
‘Муж положил рыбу в траву.’

Sɔrteλ jŭpijən lĭptət sɔrəm λĭpija imεm=ən pŏnλ=aj=ət ‘После того, как высохнут, жена положит листья в сухую посуду (букв.: листья будут положены женой в сухую посуду)’; *Wŏχλaλ in ikeλən śεpa pŏnsajət* ‘Деньги этот мужчина положил в карман (букв.: Деньги этим мужчиной в карман положены)’.

В некоторых высказываниях при заполнении позиции локализатора именем со значением лица-бенефициантa, рематический объект принимает форму местно-творительного падежа. Формально такие высказывания представляют собой грамматические трансформы исходной модели, в которых переносное значение глагола усиливается: *Śi λawλəsəλ*, *χǫn wŭnaj=ən pŏn=λ=a* ‘Ждет, когда ему вина нальют (букв.: он будет вином положен)’; *Ma wet=ən pŏn=s=aj=əm* ‘Мне поставили «пять» (букв.: я пятеркой поставлен)’. В подобных высказываниях наблюдается двойное отклонение от стандарта: в позиции локализатора оказывается обозначение лица, а объект часто называет отвлеченное понятие.

Высказывания, репрезентирующие данную модель, в зависимости от прагматических задач говорящего могут строиться по структурной схеме $\mathbf{N^{Ag}_{Nom}\ N^{Adloc}_{Nom}\ N^{Ob}_{LOC}\ V_{f\ Obj/Subj}}$, в которой объект принимает форму локатива в позиции ремы. Это характерно для следующих значений глагола *pŏntĭ*:

- в значении ‘поставить тамгу’ позиция $\mathbf{N^{Ob}_{LOC}}$ замещается именем *păλ pɔs* ‘тамга (букв.: ухо знак)’, позиция локализатора – названием животного:

Wŭlεm ma păλ pɔsən pŏnlεm.

wŭλ=εm=∅	ma	păλ	pɔs=**ən**
олень=POSS/1Sg/Sg=NOM	я	ухо	знак=**LOC**

pŏn=λ=εm
положить=Pr=OBJ/1Sg/Sg
Букв.: Олень=мой я тамгой положу.
‘Я поставлю тамгу на [ухо] оленя.’

- в значении ‘наложить, обложить’: *Jetšətĭ jeλpijən kŭtλəpəλ wεrλen χǫλ jŭχ kŭsĭjən. Isa χǫλəm kŭsĭj=ən pŏnλen* ‘Перед тем как закончить (ловушку), посередине сделаешь еловые дуги. Всего три дуги наложишь’;
- в значении ‘положить, налить’: *Sǫnen wɔńśəmət=ən pŏne* ‘Положи в кузов ягоды (букв.: кузов=твой ягодами положи)’; *Ma ńirŋəλan jiλəp iλəm=ən pŏnləλλam* ‘Я в обувь новую стельку из травы положу (букв.: обувь стелькой положу)’; *Śi šar pŏl ǫχteλ ewəλt wǫtləp=ən pŏnləλe* ‘На этот кусочек табака сверху он кладет стружку (букв.: кусочек табака стружкой кладет)’;
- в значении ‘наполнить’: *Λŭw wɔńśpəλ ńŏχij=ən tελ pŏnəs* ‘Он кузов наполнил мясом’;

- в значении ‘поставить (заплатку)’: *Pɛŋkɛm jŏləptĭj=ən pŏne* ‘Поставьте мне пломбу на зуб’;
- в значении ‘накинуть, надеть’ (петлю): *Pǫnəl talləle. Xŏj lŏpəl*: *«Tăɫta tale, tŏɫta tale». Mŏj lŏpləɫ: «Aĭs=ən pŏne»* ‘Тянет он ловушку. Кто говорит: «Отсюда тяни, оттуда тяни». Или говорят: «Накинь петлю»’.

Семантическое варьирование модели зависит от лексического значения существительных, с которыми сочетается глагол *pŏntĭ*:

- в значении ‘налить’ в позиции объекта находится имя, обозначающее жидкость, в позиции **LEX**$^{\mathbf{Adloc}}$ – название места или емкости: *Năŋ šaj aŋkaŋkena tăm wǫn an=a pŏna* ‘Ты бабушке чай в эту большую чашку налей’. В подобных примерах часто появляется позиция бенефициента, обозначающая лицо, в пользу которого совершается действие, которое получает выгоду в результате его совершения: *Năŋ mănɛm kawrəm šaj pŏna* ‘Ты мне налей горячего чая’ (в роли бенефициента выступает личное местоимение *mănɛm* ‘мне’ в форме дательного падежа);
- в значении ‘записывать’ наблюдается метафорический перенос, при сочетании глагола *pŏntĭ* с объектом *pŏtrət* ‘рассказы’ позиция **LEX**$^{\mathbf{Adloc}}$ замещается именем *nɛpek* ‘бумага’: *Pŏtrət nɛpeka pŏntĭ śi narəmsəw* ‘Мы начали записывать рассказы на бумагу’;
- в значении ‘вкладывать’ глагол *pŏntĭ* сочетается с отвлеченным существительным *jǫr* ‘сила’: *Kašəŋ aŋki ńawrɛmɫal ɛnməɫtĭ mărələn tăjtĭ jǫrəl śiw śi pŏnləle* ‘Каждая мать, пока растит детей, имеющиеся силы в них вкладывает (букв.: силы туда кладет)’.

Метафорический перенос происходит:

- в значении ‘передать мысль’: *Wəšəŋ wǫrt iki aj ewi iśi*, *χŏj aŋkelən*, *χŏj aśelən śiməś nŏməsən pŏnsa*, *săməl śiw śi sǫχtəsĭ* ‘Младшая дочь бога деревни, какая мать, какой отец вложили ей такую мысль, сердце=ее туда притянуло (букв.: какой матерью, каким отцом мыслью положена)’;
- в значении ‘преподнести в дар богам’ в позиции **LEX**$^{\mathbf{Adloc}}$ находится имя *jeɫ* ‘дальше, вдаль’: *Tăm ŏχšamen jeɫ pŏne* ‘Этот платок дальше (вдаль) положи’, т. е. в дар богам;
- в значении ‘направить’ сочетается с объектом *wət* ‘ветер’, в позиции **LEX**$^{\mathbf{Deloc}}$ находится наречие *śăɫta* ‘оттуда, в том направлении’: *Păləŋ Aken*, *ɫŭw wətən jăŋχtĭ χǫ*, *χŏɫśa nŏmsəɫ pitəɫ*, *śăɫta wətəɫ pŏnləle* ‘Дядя Гром с ветром летает, откуда захочет, оттуда и направит ветер’.

Если позицию объекта занимают имена существительные *kŭr=ŋəɫ* ‘ноги’ или *jəš=ŋəɫ* ‘руки’, а позиция **LEX**$^{\mathbf{Adloc}}$ замещается именем с послелогом *pɛɫa* ‘к, по направлению к’, то глагол употребляется в форме объектного спряжения и формирует высказывания с переносным значением быстрого перемещения в пространстве: *Śăɫta pa śi wǫnt pɛɫa kŭrŋəɫ pŏnsəle* ‘Затем он быстро к лесу зашагал (букв.: ноги=свои к лесу положил)’; *Ma kŭrŋəɫam jŏχɫĭ pɛɫa pŏnsəɫam* ‘Я быстро назад пошел (букв.: ноги к назад положил)’. В сочетании с именем существительным *jəšŋəɫ* данный глагол переводится как ‘двинуться’: *In aj ikileŋki jŏχɫĭ pɛɫa jəšŋəɫ pŏnəmtəs* ‘Этот мальчишка назад двинулся (букв.: к назад руки положил)’.

Семантическим вариантом данной модели является ее реализация в интеллектуальной сфере, предикат при этом употребляется, видимо, только в объектном спряжении и в императиве:

- в значении ‘думать о будущем’ в позиции объекта находится абстрактное имя *nŏməs* ‘мысль’, в позиции **LEX**$^{\mathbf{Adloc}}$ – наречие *jeɫ* ‘дальше, вдаль’: *Năŋ nŏmsen jeɫ pŏne* ‘Ты думай о будущем (букв.: мысль=твою вдаль положи)’;
- в значении ‘запомнить’ в позиции объекта находятся имена, называющие информацию для запоминания, типа *jasəŋ* ‘слово’, в позиции **LEX**$^{\mathbf{Adloc}}$ – отвлеченное слово *nŏməs* в дательно-направительном падеже: *Năŋ śi jasəŋɫan nŏməs=a pŏnaɫĭ* ‘Ты эти слова запомни (букв.: в мысль положи)’.

Семантический вариант со значением «передача идеального объекта» формируется при следующем варианте заполнения позиций: в позиции субъекта – одушевленное имя существительное, в позиции объекта находятся имена абстрактной семантики типа *ŏj* ‘удача’, *ələm* ‘сон’; позиция локализатора трансформируется в позицию бенефицианта, в пользу которого совершается передача: *Jiŋk wǫrt jiŋk χŭl ŏj at pŏnəs lŭwel* ‘Дух воды пусть даст ему удачу (букв.: удачу положит ему)’; *Xănšaŋ lŭk imi wǫn əlmijel năŋena măl at pŏnĭjəltal* ‘Пестрая глухарка пусть даст тебе крепкий сон (букв.: положит)’. В этом значении глагол формирует грамматический вариант в пассивном залоге: *ələm tǫtĭ nɛ imen=ən kǫrt lŏwat wǫn ələm=na at pŏn=l=aj=ən* ‘Пусть глухарка даст тебе крепкий сон (букв.: пусть глухаркой ты будешь крепким сном положена)’.

Таким образом, в составе трехактантной пространственной модели глагол *pŏntĭ* выступает в своем основном значении ‘положить, поставить, налить’. При изосемическом заполнении позиций он свободно варьирует по всем возможным грамматическим категориям. Однако в переносных значениях, которые зависят от значения окружающих его имен, грамматическое варьирование может быть либо ограничено, либо, наоборот, те или иные переносные значения чаще связаны с определенными грамматическими вариантами, так как требуют актуализации необычного употребления.

Двухактантная акциональная модель
$\mathbf{N^{Ag}_{Nom}\ N^{Ob}_{Nom}\ V^{Act}_{f\ Subj/Obj}}$

Глагол *pŏntĭ* в переносном значении может выступать в роли предиката акциональной модели с типовой семантикой «субъект воздействует на объект». В окружении имен непространственной семантики он утрачивает прямое значение перемещения вместе с локативной валентностью и приобретает переносное значение воздействия на объект в разных сферах.

В значении ‘поесть, наесться’ глагол *pŏntĭ* употребляется в субъектном и объектном спряжении, сочетается с сомонимом *χŏn* ‘живот’ с лично-притяжательным суффиксом:

Ma χŏnɛm śi pŏnsɛm.

ma	χŏn=ɛm=∅	śi	pŏn=s=ɛm
я	живот=POSS/1Sg/Sg=NOM	PRTCL	положить=PAST=OBJ/1Sg/Sg

‘Я наелся.’

Jetən jăχa śi χŏnləw pŏnlələw aləŋ wǫnta ‘Вечером вместе наедаемся до утра’;

- в значении ‘надеть’ глагол *pŏntĭ* сочетается с именами типа «платок», «шапка», «пояс»:

Imɛm jiləp ŏχšam pŏnəs.

im=ɛm=∅	jiləp	ŏχšam=∅	pŏn=əs=**∅**
жена=POSS/1Sg/Sg=NOM	новый	платок=NOM	надеть=PAST=**SUBJ**/3Sg

‘Жена моя новый платок надела.’

Lŭw ăntpəl pŏnsəle.

lŭw	ăntp=əl=∅	pŏn=s=**əle**
он	пояс=POSS/3Sg/Sg=NOM	надеть=PAST=**OBJ**/3Sg/Sg

‘Он надел пояс’.

Данная модель имеет грамматический вариант с глаголом в форме страдательного залога, при котором субъект-агенс закономерно принимает форму локатива: $\mathbf{N^{Obj}_{Nom}\ N^{Ag}_{LOC}\ V^{Act}_{f\ Pass}}$:

Milɛm pŏχɛmən pŏnsa.

mil=ɛm=∅	pŏχ=ɛm=**ən**	pŏn=s=**a**=∅
шапка=POSS/1Sg/Sg=NOM	сын=POSS/1Sg/Sg=**LOC**	положить=PAST=**PASS**=SUBJ/3Sg/Sg

‘Шапку мою надел мой сын’.

Глагол *pŏntĭ* употребляется в разных структурных вариантах акциональной модели.

Структурный вариант акциональной модели
$\mathbf{N^{Ag}_{Nom}\ N^{Ob}_{Nom}\ \{N^{Instr}_{LOC}\ V_{f\ Subj/Obj}\}^{Act}}$

Метафорический перенос формируется в зависимости от значения имени в позиции инструментального актанта, которое вместе с глаголом *pŏntĭ* образует описательный акциональный предикат:

- в значении ‘бить, ударить’ позицию инструмента занимает имя существительное *χɔmśi* ‘кнут’: *Лɔwɛm śi tăjλaŋa χɔmśij=ən kŏš pŏnλɛm* ‘Хоть и бью коня=моего кнутом… (букв.: коня кнутом кладу)’;
- в значении ‘поджечь’ инструментальный актант в форме локатива замещается именем *tŭt* ‘огонь’: *Tŭt=ən pŏnəm tăχeλ λĭw tŭt=ən pŏnseλ* ‘Подожженное место они подожгли (букв.: огнем положенное место они огнем положили)’;
- в значении ‘посолить’ глагол *pŏntĭ* сочетается с именем *sŏλ* ‘соль’ в форме местно-творительного падежа, формируя устойчивый оборот *sŏλ=ən pŏntĭ* ‘посолить (букв.: солью положить)’: *Kăt aj sŏrəχ χɔjmaλ, aj sŏλ=ən pŏnsəλλəw* ‘Две маленьких сороги попало, чуть-чуть посолили (букв.: солью положили)’;
- в значении ‘закрыть’ этот глагол сочетается с именем *tŏman* ‘замок’: *Лŭw χɔtəλ tŏman=ən pŏnsəλe* ‘Она закрыла дом на замок (букв.: дом замком положила)’;
- в значении ‘назвать’ позиция $\mathbf{N^{Instr}_{LOC}}$ занята именем *nɛm* ‘имя’: *Ńawrɛmen nɛm=ən pŏne* ‘Ты назови своего ребенка (букв.: именем положи)’.

Структурный вариант акциональной модели
$\mathbf{N^{Ag}_{Nom}\ N^{Ob}_{Nom}\ V_{f\ Subj}}$

Глагол *pŏntĭ* в этом структурном варианте употребляется только в субъектном спряжении:

- в значении ‘класть яйца, выводить птенцов, родить (о животных)’ сочетается с объектом *pŏšəχ*: *Kăt’en pŏšəχ pŏnəs* ‘Кошка вывела птенцов’; *Лŭŋən nɛ kăt’i wɛnš kăt-χǫləm pŏšəχ pŏnəλ* ‘Летом рысь родит двух-трех детенышей’;
- в значении ‘развести’ сочетается с объектом *pǫsəŋ* ‘дымокур’: *Imɛm pǫsəŋ pŏnĭjəλ* ‘Жена разводит дымокур (букв.: дым кладет)’;
- в значении ‘совершить поджог’ сочетается с объектом *tŭt* ‘огонь’: *Ńawrɛmət tŭt pŏnsət* ‘Дети совершили поджог (букв.: огонь положили)’;
- в значении ‘кланяться, поклониться’ сочетается с сомонимом *ŏχ* ‘голова’: *Лŭw ŏχ pŏnəs pa ellĭ šǫšməs* ‘Он поклонился (букв.: голову положил) и дальше зашагал’;
- в значении ‘перекреститься’ сочетается с объектом *pɛrna pɔs* ‘крест’: *Tǫrəm χɔta λŏŋəs pa pɛrna pɔs pŏnəs* ‘Она вошла в церковь и перекрестилась’;
- в значении ‘поставить подпись’ сочетается с именем *jɔš pɔs* ‘подпись’: *Năŋ jɔš pɔs pŏna* ‘Ты поставь подпись’;
- в значении ‘молить, просить о пощаде’ он сочетается с именем *pɔjək* ‘мольба, просьба’: *In imeλ ewi pɔjək pŏnəλ, pŏχ pɔjək pŏnəλ* ‘Эта женщина молит о пощаде (букв.: мольбу дочери кладет, мольбу сына кладет)’;
- в значении ‘ругаться на расстоянии’ сочетается с объектом *rŭw* ‘жар’: *Лŭw rŭw pŏnəλ* ‘Она очень сильно ругается (букв.: жар кладет)’. В подобных фразах может появляться имя в сочетании с послелогом *pɛλa* ‘по направлению к’, которое

указывает, в чей адрес направлена речь, кто является объектом речевого воздействия: *Śi imen ma pɛλama rŭw pŏnəλ* ‘Она ругается на меня’;

- в значении ‘сказать’ в позиции объекта допускается предикативная единица: *Xŭtəλ χɔn iki jasəŋ pŏnəs*: «*Nĭŋ śi χǫ ewəλt mŏj ńăχləti*» ‘Солнечный царь сказал (букв.: слово положил): «Что вы над этим человеком смеетесь»’.

Таким образом, в составе двухактантной модели глагол *pŏntĭ* употребляется в самых разных переносных значениях, которые возникают вследствие редукции локативной валентности, что приводит к формированию акциональной семантики, поскольку сохраняются лишь две валентности – субъектная и объектная.

Одноактантная статальная модель

$$N^{Exp}{}_{Nom}\ \{N^{Force}{}_{Loc}\ V_{f\ Pass}\}^{St}$$

В переносном значении глагол *pŏntĭ* может употребляться в составе высказываний статальной семантики, в которых он принимает форму страдательного залога. Вместе с именами в форме локатива со значением физического и психического состояния типа *tɔrəŋ* ‘озноб, дрожь’, *ɔλəm* ‘сон’, *šǫk* ‘испытания, страдания’ он употребляется в роли предиката:

Λŭw tɔrəŋən pŏnλa.

λŭw	tɔrəŋ=**ən**	pŏn=λ=**a**=∅
он	озноб=**LOC**	положить=Pr=**PASS**=SUBJ/3Sg

Букв. Он ознобом положен.

‘Его знобило.’

Ajen kǫrt λŏwat wǫn ɔλəmna at pŏnλa.

aj=en=∅	kǫrt	λŏwat	wǫn	ɔλəm=**na**
маленький=POSS/2Sg/Sg	поселок	размер	большой	сон=**LOC**

at	pŏn=λ=**a**=∅
пусть	положить=Pr=**PASS**=SUBJ/3Sg

‘Пусть малыш крепко уснет.’

Pŏχəλ šǫk=ən pŏn=s=a

pŏχ=əλ=∅	šǫk=**ən**	pŏn=s=**a**=∅
сын=POSS/3Sg/Sg	страдание=**LOC**	положить=PAST=**PASS**=SUBJ/3Sg

‘Сын ее страдает’.

* * *

Итак, выявлены возможности морфологического выражения компонентов предложения, влияющие на формирование структуры и семантики ЭПП с глаголом *pŏntĭ* ‘положить, поставить, налить’, который выступает в роли предиката либо самостоятельно, либо в сочетании с именными частями речи. Описана семантика глагола *pŏntĭ* и выявлены основные модели, формируемые этим глаголом. Описаны пути изменения семантики моделей в зависимости от лексического наполнения каждой позиции, а также возможных глагольных категорий предиката.

Список литературы

Черемисина М. И. О теоретических вопросах модельного описания предложений // Предложение в языках Сибири. Новосибирск, 1989. С. 3–18.

Черемисина М. И. О системности в сфере моделей предложения // Строение предложения в языках разных систем. Новосибирск, 1992.

Черемисина М. И. Исследование моделей ЭПП в тюркских языках Южной Сибири // Гуманитарные науки в Сибири. 1997. № 4. С. 56–61.

Черемисина М. И. Итоги исследования простого предложения в языках Сибири // Языки коренных народов Сибири. Вып. 4. Новосибирск, 1998. С. 3–30.

Черемисина М. И., *Озонова А. А.*, *Тазранова А. Р*. Элементарное простое предложение с глагольным сказуемым в тюркских языках Южной Сибири. Новосибирск, 2008.

V. N. Solovar

The semantics of the verb *пунты* and sentences formed by this verb in the Khanty language (on the material of the Kazym dialect)

The paper identifies and describes the main lexical meanings of the verb *punty* ‘to put’. The meaning of this verb depends on its syntactic environment which forms the grammatical features of the verb and the possibility of using it in different types of models of elementary simple sentences. The lexical meaning of the verb is determined by the character of the nouns (common or abstract) combining with it.

The said verb can form one-actant, two-actant and three-actant models with semantic variants. The peculiarities of the combination of the components of the three-actant model allow it to form grammatical, structural, semantic variants and metaphorical transfers. The predicate in these models is used in the subjective and objective conjugations, the grammatical variant is used in the passive conjugation. In the two-actant model the predicate is expressed by the verb in the passive voice form. In the one-actant model the predicate is used only in the subjective conjugation.

Keywords: lexical meaning, model, sentence, subject, object, predicate, verb, conjugation.